



UNIVERSITÀ DI PISA LINGUA FRANCESE

ELISA LUPETTI

Anno accademico	2019/20
CdS	BANCA, FINANZA E MERCATI FINANZIARI
Codice	098LL
CFU	9

Moduli	Settore/i	Tipo	Ore	Docente/i
LINGUA FRANCESE	L-LIN/04	LEZIONI	63	ELISA LUPETTI

Obiettivi di apprendimento

Conoscenze

Il corso di **lingua e letterato francese** si pone come obiettivo il potenziamento nello studente delle abilità di comprensione e produzione orale e scritta in lingua straniera, che saranno sviluppate attraverso frequenti esercizi di ascolto, lettura, comprensione, traduzione e stesura di un testo. In modo particolare, le nozioni grammaticali, lessicali e sintattiche acquisite durante il corso di letterato francese, saranno riprese e approfondite nelle lezioni di lingua tenute dalla docente, durante le quali si farà riferimento a documenti autentici e di carattere specialistico (articoli di giornale, annunci, pubblicità, blog). Alla fine del corso lo studente:

- conoscerà e saprà applicare le strutture morfo-sintattiche della lingua francese
- comprenderà, saprà tradurre e analizzare un testo di carattere specialistico
- sarà in grado di esprimersi (oralmente e in forma scritta) su argomenti relativi alla vita quotidiana e al contesto professionale

Modalità di verifica delle conoscenze

Le conoscenze acquisite saranno verificate sia con prova scritta sia con prova orale. Entrambe le prove si articoleranno in due parti, presentate all'interno di un'unica prova d'esame:

- prova scritta = comprensione di un testo specialistico, esercizi lessicali (prova di lingua) + produzione scritta (prova di letterato)
- prova orale = verifica dei contenuti sviluppati durante il corso + conversazione su argomenti di carattere quotidiano

Per ottenere 9 CFU è obbligatorio superare TUTTE le parti.

Gli studenti in possesso di una certificazione DELF di livello B1 o Esabac, conseguita da e non oltre tre anni, sono esonerati dalla produzione scritta e dalla conversazione in lingua, NON dalla verifica orale dei contenuti né dalla comprensione e analisi di un testo scritto.

Per ottenere l'idoneità linguistica (3 CFU), gli studenti dovranno sostenere l'esame scritto e orale (produzione e conversazione) o consegnare alla docente una certificazione di livello B1 rilasciata da organismi accreditati.

Capacità

- Sviluppo di competenze internazionali scritte e orali in ambito quotidiano e professionale
- Riflessione, comprensione e analisi di materiale autentico.

Modalità di verifica delle capacità

Verifica attraverso prova scritta e orale

Comportamenti

Nello scambio conversazionale che si intrattiene via mail o *in praesentia* con i docenti è gradito un comportamento rispettoso e responsabile. Gli studenti sono invitati a prendere visione del programma e a leggerlo con attenzione, prima di chiedere eventuali chiarimenti via mail.

Modalità di verifica dei comportamenti

I comportamenti saranno oggetto di verifica in qualsiasi occasione.



UNIVERSITÀ DI PISA

Prerequisiti (conoscenze iniziali)

Si richiede una conoscenza di base della lingua francese (livello A1).

Indicazioni metodologiche

È opportuno frequentare le lezioni di lingua (con la docente) e di lettorato (con il CEL) per ottenere una preparazione adeguata.

Programma (contenuti dell'insegnamento)

Aspetti comunicativi

Parlare della vita quotidiana: raccontare esperienze presenti e passate;
Parlare delle esperienze lavorative: scrivere una mail, una lettera, un fax;
cercare un impiego, capire e scrivere un annuncio;
presentare candidatura: scrivere un CV e una lettera di motivazione;
fare un colloquio di lavoro; interagire in un'azienda.
Comprendere e saper argomentare su testi relativi alla cultura francese, al sistema educativo di istruzione e formazione in un'ottica comparatistica con altre culture;
Comprendere e saper analizzare materiale mediatico: la stampa, i blog, la pubblicità, *brochures* e *dépliants* turistici.

Contenuti grammaticali

Ripasso degli argomenti di base della grammatica francese : i pronomi personali, la forma negativa e interrogativa, gli articoli determinativi e indeterminativi, gli articoli partitivi, le preposizioni semplici e articolate, gli aggettivi possessivi, il presente Indicativo dei principali verbi regolari e irregolari.

I pronomi relativi

I gallicismi: *passé récent*, *présent continu*, *futur proche*

Il passato prossimo

Il participio passato e l'accordo del participio passato

L'imperfetto

Differenza tra Imperfetto e Passato prossimo

I comparativi

I superlativi

Le espressioni di tempo

La formazione dell'avverbio

Il discorso indiretto

Il periodo ipotetico

Il Congiuntivo

I pronomi indefiniti

I pronomi possessivi

I pronomi complemento diretti (COD) e indiretti (COI)

Il Gerundio

I pronomi *en* e *y*

Il Condizionale

I connettori logici

Bibliografia e materiale didattico

Testi d'esame:

- A. Berthet, C. Hugot, V. M. Kizirian, B. Sampsonis, M. Waendendries, *Alter Ego + A2* (Livre de l'élève + Cahier d'Activités), Paris : Hachette FLE.
- É. Cloose (2014), *Le français du monde du travail*, Grenoble: PUG. (solo i capitoli 4 e 6)
- Appunti del corso

Testi consigliati per approfondimenti grammaticali

F. Bidaud, M.-C. Grange, J.-P. Seghi (2012), *Manuel de français*, Hoepli.

L. Parodi, L. Vallacco (2010), *Grammathèque*, CIDEB

Indicazioni per non frequentanti

Indicazioni per i NON frequentanti:



UNIVERSITÀ DI PISA

In aggiunta al materiale indicato sopra (in "materiale didattico"), gli studenti non frequentanti dovranno studiare i capitoli 5 e 10 del volume É. Cloose (2014), *Le français du monde du travail*, Grenoble: PUG.

Modalità d'esame

- prova scritta = comprensione di un testo specialistico, esercizi lessicali (prova di lingua) + produzione scritta (prova di lettorato)
- prova orale = verifica dei contenuti sviluppati durante il corso + conversazione su argomenti di carattere quotidiano

NON sono previste PROVE IN ITINERE

Altri riferimenti web

Siti utili per approfondimenti grammaticali e culturali:

lepointdufle.net

bonjourdefrance.com

linguafrancese.it

instantfle.fr

podcastfrancaisfacile.com

Dizionari consigliati:

Monolingue: J. Rey-Debove e A. Rey, *Le Petit Robert de la langue française 2014*.

Bilingue: // Boch. A cura di C. Salvioni Boch. Zanichelli: ultima edizione.

Dizionari e traduttori online:

<http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais-italien> (Dizionario Italiano-Francese)

www.cnrtl.fr (Dizionario di francese)

DAFA (Dictionnaire d'Apprentissage du Français des Affaires) : <http://www.projetdafa.net>

Reverso Context: <https://context.reverso.net/traduzione/>

Quotidiani e riviste:

<http://www.lexpress.fr>

<http://www.lemonde.fr>

<http://www.lefigaro.fr>

<http://www.capital.fr/carriere-management>

Note

NOTA BENE : Gli studenti non frequentanti sono pregati di prendere contatto con la docente per eventuali chiarimenti PRIMA di iscriversi all'esame.

La docente riceve su appuntamento (elisa.lupetti@gmail.com)

Ultimo aggiornamento 19/12/2019 12:47